



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 376] नई दिल्ली, शुक्रवार, सितम्बर 14, 1979/भाद्र 23, 1901  
No. 376] NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 14, 1979/BHADRA 23, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वाणिज्य, नागरिक आपूर्ति एवं सहकारिता मंत्रालय  
(वाणिज्य विभाग)

आदेश

नई दिल्ली, 14 सितम्बर, 1979

आयात व्यापार नियंत्रण

का. आ. 531(अ)/सं० ई(सी)ओ. 1977/ए एम(135).—आयात तथा  
निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) के खण्ड 4क में प्रदत्त  
अधिकारों का प्रयोग कर, केन्द्रीय सरकार एतद्वारा निर्यात (नियंत्रण) आदेश,  
1977 में और आगे संशोधन करने के लिए, निम्नलिखित आदेश का निर्माण  
करती है, अर्थात् :—

1. इस आदेश को निर्यात (नियंत्रण) 47वां संशोधन आदेश, 1979 की  
संज्ञा दी जाए।

2. निर्यात (नियंत्रण) आदेश, 1977 में निम्नलिखित को पैरा 3 के बाव (जैसे कुछ माल के निर्यात पर प्रतिबन्ध) उसके अन्तर्गत पैरा 3 के रूप में जोड़ा जाएगा :

“3क कोटा नियन्त्रण के लिए आवेदन पत्र के सम्बन्ध में शुल्क—पौशाकों के निर्यात के लिए कोटा के आवंटन के लिए प्रत्येक आवेदन पत्र के साथ राजकोष खालान/बैंक ड्राफ्ट के रूप में चुकाए गए 50 रुपये का शुल्क जमा किया जाएगा। एक बार प्राप्त किया गया शुल्क किसी भी स्थिति में लौटाया नहीं जाएगा, लेकिन उन मामलों को छोड़कर जहाँ शुल्क जमा कर दिया गया हो परन्तु कोटे के नियन्त्रण के लिए कोई आवेदन-पत्र नहीं दिया गया हो।”

[मिसिल सं. 2/33/79-ई-1]

सी. वेंकटरमन, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

**MINISTRY OF COMMERCE, CIVIL AND SUPPLIES & CO-OPERATION**

(Department of Commerce)

**ORDER**

New Delhi, the 14th September, 1979

**EXPORT TRADE CONTROL**

**S.O. 531(E)/No. E(C)O, 1977/AM(135).**—In exercise of the powers conferred by Section 4A of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following order further to amend the Exports (Control) Order, 1977, namely :—

1. This Order may be called the Exports (Control) Forty-seventh Amendment Order, 1979.

2. In the Exports (Control) Order, 1977 the following shall be added after paragraph 3 (i.e., Restrictions on the export of certain goods) as paragraph 3A thereunder :—

“3A Fee on application for quota allotment—Every application for allotment of quota for export of garments shall be accompanied by a fee of Rs. 50 (fifty) paid in the form of TR/Bank Draft. The fee once received will not be refunded under any circumstances except where the fee has been deposited, but no application has been made for allotment of the quota.”

[F. No. 2/33/79-EI]

C. VENKATARAMAN, Chief Controller of Imports & Exports